

# 揭秘半岛电视台



7月11日上午10点,在没有公交车的卡塔尔首都多哈,出租车内的温度计显示车内温度达摄氏47度。我们问司机最喜欢哪个电视台。司机说:“Al Jazeera(半岛电视台),NO.1。”

在这个可以收到阿拉伯世界和西方几十个电视频道的地方,这位司机平静的语气使我们感到,他的评价不是出自民族自豪感,而似乎是在陈述一个众人皆知的事实。

半岛电视台如今是阿拉伯世界最重要、也是全球收视率最高的新闻电视台。它以阿拉伯语作24小时不间断播出,被称为“中东的CNN”。它目前在全球范围已拥有6500多万观众,阿拉伯世界的观众达4500万。面积只有1.1万平方公里、人口仅为62万的中东小国卡塔尔也因为“半岛电视台”而成了外交大国。

半岛电视台正是我们此次卡塔尔之行的东道主。7月12日至14日,由这家电视台主办的研讨会“变革中的媒体”在此召开,来自中国的5位新闻同行应邀参加。会议的主题包括“9·11事件”、伊拉克战争以及媒体与多元文化等等。对于我们来说,讨论之外的最大收获是,中国新闻业者第一次获得了近距离观察这个近年来迅猛崛起、同时收获声名与争议的阿拉伯世界当今第一强势媒体的机会。

## 阿拉伯的CNN

“半岛电视台”的中文名称其实是一个误译,阿拉伯语中的Al Jazeera本应译为“岛屿”,但新华社将其译作“半岛”。据说该台北京分社对“半岛电视台”这个中译名很不以为然,曾想把名字改过来。当初新华社这么译,可能是想当

然地把它和阿拉伯半岛联系起来了。可是半岛同人的雄心显然远不止于此:他们想做向全世界辐射信息的独一无二的新闻岛!

半岛电视台成立于1996年,卡塔尔现任埃米尔哈马德在1995年6月发动不流血政变后上台后,斥资1.37亿美元组建。1996年11月正式开播时每天传送6小时节目,从1999年2月1日开始它的卫星电视频道每天24小时不停地向世界各地传送节目。

从2001年底开始半岛电视台通过默多克控股的天空广播公司向英国和欧洲地区播出,去年伊拉克战争爆发后其英国观众激增一倍,达到800万人,目前在北美约有13万多人固定收看其以阿拉伯语播送的新闻节目。半岛电视台现有37个国外分社(办事处),包括建于2002年的北京分社。

专门报道新闻的电视新闻频道早为世人所熟悉,世界上第一个24小时新闻电视台是美国人泰德·特纳于1980年创办的CNN(有线新闻电视网)。在1991年海湾战争中CNN声名大振,以连续10多个小时独家连续战况报道让传统的无线商业电视网黯然失色。“到目前为止,所有的新闻都来自CNN。”美国现任副总统、当时的国防部长迪克·切尼这句话宣告了一种新型电视媒体时代的到来。

半岛电视台的成长经历也和CNN相类似,借战争而扬名,但是它本身就处在多年兵荒马乱的中东地区,在报道阿拉伯世界及巴以冲突等敏感题材上具有CNN及其他西方媒体所不具备的地理和语言文化优势。2001年“9·11事件”以后,美国入侵阿富汗,中国媒体上猛然间冒出了这个名字,那是因为全世界都想知道的本·拉登的下落,只有在该电视台播放的录像中才时有所闻,其实半岛电视台已经开播了5年。

## 独家新闻从何而来

我们在多哈期间,正是半岛电视台连续播出独家新闻的时候。一会儿是被伊拉克武装绑架的菲律宾人质克鲁斯穿上了橙色服装被威胁斩首,一会儿是两名保加利亚人质命悬一线,一会儿又传来一名保加利亚人质被砍头的消息。我们频频听到BBC和CNN播报“据半岛电视台报道……”,感觉此行的价值不菲——轰动世界的独家新闻正在从身边发出!

打听同行的独家新闻来源往往是媒体十分忌讳的问题,可是当我们采访半岛电视台的国际和公关部主任兼著名栏目《伊斯兰法律与生活》主持人马希尔·阿卜杜拉时,他对此却侃侃而谈。

美国在阿富汗发动反恐战争初期,半岛电视台作为唯一一家在战时获得塔利班政权特许而留在阿富汗的外国电视台,依靠独家获取的本·拉登录音带和录像带在媒体战中独占鳌头。阿卜杜拉告诉我们,如今半岛电视台的独家新闻多来自电话和互联网,“有人会打电话给我们说你到哪个网站就可以下载这个录像。”独家新闻的获得就这么简单。

匿名消息来源常常影响平面媒体报道的可信度,但是对于电视来说,只要消息来源提供的是真消息,就没有这种后果了,正如阿卜杜拉所言,“画面说明了一切”。

阿卜杜拉说,敏感的消息来源,其实并不只是半岛电视台独家知道,但别的电视台不一定会播。这有时候是出于民族主义,觉得不应该给敌人机会在我的电视台讲话,“不是什么人让你播,是你自己就不想播。但半岛电视台追求专业主义,都要播,所以半岛电视台成功了。”

一旦建立了这种声誉,独家新闻就源源而来了,连很不喜欢半岛电视台的美国官方也经常通过半岛电视台发言。

阿拉伯裔美国学者马蒙·范迪愤懑地写道：“一名我所认识的支持美国反恐战争的(阿拉伯)主编问道：‘为什么美国官员只接受那些侮辱美国的人采访？’”

半岛电视台能够获得独家新闻，其实也是一柄双刃剑——为什么是半岛电视台而不是别家媒体？早在1998年美英对伊拉克发动代号为“沙漠之狐”的空中袭击时，半岛电视台就因巴格达现场报道而崭露头角，后来又独家采访萨达姆；三年后，半岛电视台又作为唯一一家在战时获得塔利班政权特许而留在阿富汗的外国电视台，源源不断地获得独家新闻，这不能不令外界怀疑半岛电视台与萨达姆和塔利班政权的关系。

更麻烦的是半岛电视台一些记者的背景。去年6月国际传媒广泛报道，萨达姆的情报机构人员渗透进了半岛电视台，有人指控人气很旺的谈话节目《针锋相对》主持人费萨尔·卡西姆就是。半岛电视台的管理层因此易人。有人还说，《无国界》节目主持人艾哈迈德·曼索尔与目前在伊拉克的基地要人扎卡维有联系。

然而最麻烦的人可能要算半岛电视台驻外记者泰西尔·阿卢尼了。

2003年9月，根据知名法官加尔松的命令，西班牙警方以涉嫌与基地有染为由，在南部城市格拉纳达逮捕了阿卢尼。阿卢尼是叙利亚出生的西班牙公民，现年约56岁，以前是极端组织穆斯林兄弟会成员。美国在阿富汗动武之初，他作为惟一留在喀布尔的外国记者定期从阿富汗发出报道，2001年10月他对本·拉登的独家专访发表。

西班牙警方对阿卢尼的指控包括：他在1995到1999年间数次从西班牙携带1000美元到4000美元不等的现金送给在车臣、土耳其和阿富汗的叙利亚人，并与“9·11事件”劫机嫌犯穆罕默德·阿塔有联系等。后来，对他的调查又增加了与今年3月11日马德里爆炸案是否有关的内容。他被禁止离开西班牙，但继续为半岛电视台做报道。本次在多哈举行的研讨会，阿卢尼作为惟一名未到场的代表，通过卫星连线发表了讲话，并回答了代表的提问。我们看到，视频上的阿卢尼表情安详，语气和缓。

半岛电视台的同事一致为阿卢尼申辩，总编辑易卜拉欣·希拉勒对逮捕阿卢尼进行了谴责，他说作为记者，认识基地组织成员并不算是犯罪。主持人阿卜杜拉说：“他是优秀的记者，这里的人认为他是英雄。”

不止一位美国参会者对半岛电视台作出很高评价。美国坚大学教授、中东事务专家埃德蒙·加里布说：“半岛电视台在阿拉伯世界开启了更自由、更准确新闻的大门。它满足了阿拉伯世界的一种饥渴。”美国前驻叙利亚大使克里斯·罗斯说：“总体上说，半岛电视台和其他阿拉伯卫星电视已经在开拓阿拉伯世界的知识和文化方面迈出了一大步。”

不过半岛电视台远非人人喜爱的“主流媒体”，事实上，除了普通观众和中东最开放的阿联酋、巴林等国，几乎所有邻居和大国都与半岛电视台不睦。

1998年因为半岛电视台的节目嘉宾批评科威特王子，它的科威特分社被关闭两个月。同年，半岛电视台对伊拉克总统萨达姆进行了专访，令他感到满意，但是又详尽报道了萨达姆奢靡的生日宴会，让伊拉克方面大为光火。近年来，沙特、约旦、突尼斯、摩洛哥和利比亚等国都曾因半岛电视台的报道或关闭其当地分社，或召回驻卡塔尔大使。埃及曾斥责半岛电视台的节目为“黄色节目”，巴勒斯坦领导人阿拉法特则被半岛电视台多次专访哈马斯领导人的行为激怒。

半岛电视台与美国的矛盾更是从未间断，据报道，布什、拉姆斯菲尔德和鲍威尔多次直接向卡塔尔领导人表达

对半岛电视台的强烈不满，并要求官方严加管束。我们在半岛电视台参观时看到，台内多个醒目处贴有半岛电视台“第一位烈士”塔里克·阿尤布戴着钢盔的遗照，他是在2003年4月7日美军的导弹攻击中死于巴格达的。

在本文发稿之前，半岛电视台再次成为众矢之的，伊拉克临时政府外交部长兹巴里7月25日指责半岛电视台“煽动暴力”，并暗示伊政府可能会关闭半岛电视台的巴格达分社。兹巴里称：“很遗憾，这些电视台正为恐怖分子所利用，我们无法容忍它们偏执的报道。”

7月27日，正在波士顿召开的美国民主党全国代表大会的组织者拆除了半岛电视台设在会场外的标志性大旗。半岛电视台为报道这次会议派出了16人的采访队，花费3万美元竖起了这面彩旗，组织者称拆除的原因是因为彩旗“影响观感”。

## BBC溯源加埃米尔背景

半岛电视台是由卡塔尔现任埃米尔哈马德出资创办的，他的庞大家族统治着这个人均收入超过2万美元的富庶小国。哈马德毕业于英国桑赫斯特军校，他希望通过改革让国家呈现一种自由、开放的氛围，确立卡塔尔在阿拉伯国家中独立的地位，并赢得西方世界的认同，他熟悉和欣赏英国的电视体制，尤其是BBC。

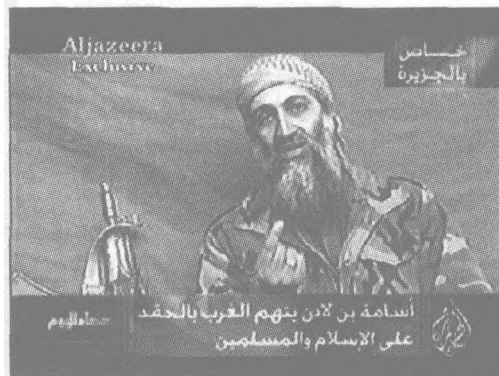
1927年根据英国皇家宪章成立的BBC是世界上最早和最大的公共广播电视公司。它的财产属于国家，最高决策机构是董事会，目前由女王根据各部大臣建议提名的12人组成。BBC声称它创造五种公共价值：民主价值、文化和创造性价值、教育价值、社会和社区价值，以及全球价值。阿卜杜拉称，这些都是埃米尔和半岛电视台记者编辑普遍赞同的。“正是基于这样的理念和模式和卡塔尔王国的国情”，半岛电视台建立了自己的决策机构。半岛电视台有一个7人组成的董事会，其职责为监督半岛电视台的整体运作。

半岛电视台成立时，借BBC中东频道解散完成了自己的人才储备。1995年英国广播公司计划与沙特阿拉伯的“轨道传播”集团共同建立“BBC中东频道”，但BBC坚持的“言论独立”原则令对方无法接受。1996年“轨道传播”公司由于BBC播出了一宗对沙特反对派人士的访谈而正式终止了与BBC的合作，而此时恰逢卡塔尔筹备成立半岛电视台，卡塔尔将这批人才挖过来，他们构成了半岛电视台的核心和骨干，当时不到200人。

目前，半岛电视台多哈总部的员工超过750人(约30%是女性)，电视台的记者、编辑、技术人员几乎全是阿拉伯人——卡塔尔人、沙特人、叙利亚人、突尼斯人、埃及人、科威特人、伊拉克人和巴勒斯坦人等，堪称一支“泛阿拉伯国际纵队”。另有近180人为国外分社(记者站)工作，其中许多人有国外留学背景。

有资料称，半岛电视台至今无法实现自负盈亏，卡塔尔政府每年还要补贴上亿美元。所以西方学界把半岛电视台定性为一家由政府间接所有的媒体。也就是说，到目前为止，半岛电视台虽然名满全球，但一直是赔本赚吆喝。

半岛电视台国际



和公关部主任阿卜杜拉和播出主编亚西尔·萨比特博士称,半岛电视台的资金并不是来自于埃米尔本人的私产,而是来自于卡塔尔政府。半岛电视台更像是BBC的公营模式——获得政府资金,但编辑方针独立。

现在,半岛电视台对20多个阿拉伯国家免费播出,从开罗的贫民窟到迪拜的摩天大厦,只要装有价格不到100美元的卫星天线就可以看到。收费只对欧美观众,例如美国观众要通过有线电视收看半岛电视台节目,每月须付22.99到29.99美元。

## 阿拉伯立场与新闻专业主义

半岛电视台的日常运作由台长瓦达·汉法尔领导的编辑委员会负责,它的成员包括总编、副总编和资深新闻专业人士。半岛电视台声称新闻不受审查,节目独立播出。

萨比特博士介绍说,现在的新闻编辑部大概有200个编辑记者和制作人,有20个主持人。目前有正副总编各一人,副总编主要帮总编分担管理事务,再下面就是播出主编,一共5个人,他是其中之一,主要负责每天的新闻版面,拍什么不拍什么,怎么采访,每小时都有新闻简报。“重大、敏感报道是大家讨论的。”

半岛电视台是西方全天候和负面新闻报道模式、理念的忠实学习者。他们站在阿拉伯立场上,但像西方记者那样思考,他们模仿了CNN的很多运作模式:大量的现场直播和前方记者连线,24小时新闻滚动播放以及每周固定时间播出的大型栏目。在栏目形态上,半岛电视台也可与CNN一比:CNN有《交叉火力》,半岛电视台有《反向》;CNN有《拉里·金直播》,半岛电视台有《圆桌》。

半岛电视台还经常向阿拉伯传统文化挑战,它播出的政治言论触及到很多阿拉伯世界标准的禁忌,如性、一夫多妻、政府腐败、妇女权利等等,半岛电视台的新闻节目经常会有一些“敏感人物”露面,如狂热的伊斯兰极端分子、反政府武装领导人、女权运动领袖、沙特流亡分子、以色列政治家以及记者等等。

英国文学博士卡西姆主持的《反向》,邀请两位持相反观点的两个嘉宾,就某一个话题展开辩论。这些嘉宾甚至来自两个积怨颇深的国家,如伊拉克和科威特,或是巴勒斯坦和以色列等,因此,现场的气氛非常热烈,栏目甚至把伊斯兰激进分子、阿拉伯的温和派和西方民主人士请到一个演播室里,让他们在摄像机前吵作一团,一些嘉宾甚至狂怒咆哮而弄坏了音响设备。

阿卜杜拉主持的《伊斯兰法律与生活》则是直接触及伊斯兰教教法禁忌的栏目,它专门讨论伊斯兰教的敏感问题,比如女性的割礼以及禁止女性工作的教规等。

西方一些学者对半岛电视台的这种新闻“平衡”提出异议。对于半岛电视台的批评包括半岛电视台的新闻太富煽动性,新闻中的措辞不够准确客观,选取的画面和图像太过血腥等等,但是最为核心还是对半岛电视台的“偏见”的批评。他们认为半岛电视台有自己的观点和价值取向,使用西方新闻的平衡报道的方法也只是为了强化半岛电视台对自己观点的传播。有人甚至提出,半岛电视台的新闻报道风格也是沿袭了中东的传统,通过将新闻事件戏剧化来调动观众的情绪,迎合他们的口

味。

阿卜杜拉在被问及记者自身立场时承认,他们有时候会有内心冲突。“作为职业记者和普通人,我经历过同事在我身边突然死去。这时候职业记者还要继续报道……这是很艰难的选择。”

美国参议员海勒姆·约翰逊1917年说过一句话:“当战争来临时,第一个伤亡者便是事实真相。”而坚称笃信西方新闻信条的半岛电视台记者们,似乎想在一个兵祸频仍的地区推翻这条定理。

萨比特博士告诉记者:报道新闻的时候平衡最重要,半岛电视台“不管什么战争不战争”。他说半岛电视台不使用“恐怖分子”这类词汇,因为它们本身不够冷静客观,“新闻的职责就是报道事实,我报道我看到的東西,观众自己会有判断。”

他说,即使“9·11事件”是滥杀无辜,但半岛电视台不会像有些美国报纸那样做标题:“恐怖分子袭击美国”。

“我个人觉得这是很震惊的大新闻,但我只会报道说一些什么样的家伙开着什么样的飞机袭击了世贸大楼,导致大楼倒塌、多少人死伤。我不会说他们是恐怖主义分子,我也不用大楼被袭击代表美国被袭击。”

“是不是恐怖分子,是不是对美国的袭击,观众自然有自己的判断……如果你什么都要价值判断,新闻会变得很主观很糟糕。”

## “我们爱西方,但西方不爱我们”

萨比特和阿卜杜拉告诉我们,半岛电视台人除了较多地受到西方新闻理念的熏陶,至今还派记者定期去BBC培训以外,对民主制度也充分肯定,只是觉得“我们爱西方,而西方不爱我们”,这是令他们苦恼的地方。

萨比特说:“其实并不是所有的中东人都讨厌或者痛恨美国,美国的民主制度是我们现在能看到的最好的制度。”萨比特相信,半岛电视台对于卡塔尔当地政府和中东的民主进程正在发挥重要作用。“我们报道别的媒体不报道的东西,讨论别的媒体不讨论的问题,比如妇女问题、宗教问题等等,本身就是推进社会民主。”

半岛电视台仍然面临不确定的未来,但是它已经创造出了巨大价值,证明在今天由西方主控的全球化时代,相对弱小的地区也能制造出一种新闻传播的“逆向全球化”。他们成功的方程式是开明君主+西方新闻专业主义+本土视角。它充满谜团和矛盾,它是一个奇迹。

